



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

NL30 - 23/6/2026

Buíochas/Thanks

Tá muid tagtha go deireadh na bliana agus ba mhaith liom an deis seo a thapú buíochas ó chroí a ghabháil le gach duine a chabhraigh leis an scoil bhliain den scoth eile a bhaint amach. Ba mhaith liom, ar dtús buíochas a ghabháil leis na páistí a d'oibrigh go dian ó thús na bliana agus a bhain an oiread amach dá bharr. Ba mhaith liom buíochas a ghabháil libh, mar thuistí, a chomhoibrigh leis an scoil agus leis na múinteoirí chun leas na bpáistí ar fad scoil. Ba mhaith liom buíochas a ghabháil le Coiste na dTuistí a d'oibrigh thar bhur ceann tríd imeachtaí árdú airgid a eagrú, as comhairle a chur ar fáil maidir le polasaithe éagsúla agus daoibhse mar chlann agus as comhairle agus moltaí a chur ar fail domsa ar bhonn rialta. Ba mhaith liom mo bhuíochas a ghabháil leis an mbord as an tacaíocht leanúnach a chuireann siad ar fáil agus as obair liom ar son na scoile go dian doicheallach don bhliain ar fad.

Ba mhaith liom buíochas ollmhor a ghabháil leis an bhfoireann scoile chomh maith – bhí sé d'adh agam arís a bheith ag obair le foireann múinteoirí agus cúntóirí riachtanais speisialta a tá thar a bheith díograsach, doicheallach agus tuisceannach. Ba mhór an onóir dom a bheith ag obair leo ar fad. Is iontach an tacaíocht iad agus ba phléisiúr dom é bheith ag obair leo. Ar deireadh, ba mhaith liom mo bhuíochas a ghabháil le Jenny a thosaigh linn i agus tá tar éis bheith ina cabhair iontach! Tá súil agam go mbeidh samhradh den scoth agaibh ar fad agus feicfidh muid sibh ar an 27/8/26 don bhliain úr.

We have come to the end of another school year and I would like to take this opportunity to thank everyone who helped make this another successful year. I would like to start by thanking the children, who worked so hard from the start of the year and who got on so well because of it. I would like to thank you, the parents for all your co-operation with the school and the teachers for the benefit of all the children in the school. I would also like to thank Coiste na dTuistí who have worked tirelessly to fundraise, for their input with different policies, and for the advice & suggestions they have given me on a regular basis. I would like to thank the Board of Management for their continued support and their work on behalf of the school for the entire year. I would like to say a huge thanks to the school staff. I am so lucky to be able to work with a staff of teachers & special needs assistants that are so enthusiastic, hardworking and understanding. It is a great honour to work with them all. They are a great support and a pleasure to work with. Finally, I would like to thank Jenny who started in the office this year and has been a huge help! I would also like to thank Jenny for standing in to save me this year and I am so grateful for all the help. You never know, hopefully you may return in the future at some point.

The office will be open during the summer with Sadhbh at the helm so if you do need to contact the office during the summer, please email oifig@gsbhailebrigin.ie and Sadhbh will endeavour to ensure that any queries are dealt with.

I hope you all have a lovely summer and we will see you on the 27th August for the new year.

Rang 6

Ba mhaith liom ádh mór a ghuí ar Rang 6. D'imigh na 8 mbliana a raibh siad linn i bhfaiheadh na súl agus is iontach an fás agus forbairt atá tagtha orthu. Guíonn muid ar fad gach dea-ghuí orthu agus iad ag bogadh ar aghaidh go dtí an chéad chéim eile – an mheánscoil. Is mór an chéim í sin agus táimid cinnte go n-éireoidh go geal leo. Tá súil againn, pé áit a théann siad amach anseo go bhfanfaidh siad dílis don Ghaeilge agus go mbeidh saol sona acu. Fáilteofar rompu teacht ar ais ar chuairt am ar bith!

I would like to wish 6th class the best of luck! The last 8 years have passed in the blink of an eye and they have grown so much. We all wish them the best as they move on to the next stage- secondary school. That is a huge step but we are sure that they will get on great. We hope, no matter where the future takes them that they will stay true to their Irish and that they have very happy lives. They are welcome to come back and visit any time they like!

Slán/Goodbye

Ba mhaith liom freisin an deis seo a thapú slán sealadach a fhágáil le roinnt foirne atá ag dul ar shos gairme agus guimíd gach rath ar Mhúinteoir Maria, Helena agus Seán a bheidh ag tógáil na bliana le dul ag taisteal nó imeachtaí eile a chur ar bun. Is mór an chailliúint iad don scoil agus guimíd gach rath orthu don tréimshe go mbeidh siad imithe ach tá muid ag súil lena fheiceáil ar ais gan moill an bhliain dar gcionn!!

Níos brónaí, áfach, tá an t-am tagtha chun slán buan a fhágáil ar chuid dár bhfoireann atá ag bogadh ar aghaidh leis an gcéad chéim eile.

Beidh Múinteoir Emma, atá théis an dara pháiste a bheith acu théis éirí as le go mbeidh sí in ann bheith níos giorra don bhaile. Tá Emma linn le breis agus 10 mbl agus tá an t-am imithe ó thosaigh sí linn chomh tapa. Aireoidh sí uainn go mór, idir na sárscileanna múinteoireachta, an cairdeas, an tacaíocht agus a cuid suime sna daltaí. Cé nach mbeidh sí san fhoirgneamh, beidh sí linn inár gcroíthe agus ní i bhfad ó chasaimid ar chéile arís. Guimíd gach rath uirthí don chéad aistear eile atá ós a comhair.

Tá Múinteoir Ciara imithe uainn ar shos gairme le 4 bl anuas agus í anois ag filleadh ar Éirinn tá siad ag bogadh go Corcaigh chun tús a chur lena saol nua le chéile. Cé go mbeidh sí imithe uainn, beidh a rian fágtha ar an áit lena pearsantacht láidir, griúil a rinne cinnte go raibh gach duine thart timpeall uirthi, idir dhaltaí agus fhoireann sásta agus áirithe. Guimíd gach rath orthu agus iad ag dul ag pósadh agus tá muid ag súil go mór leis na cuairteanna amach anseo.

Tá, faraor, tréimhse Mhúinteoir Róisín ag teacht chun deiridh linn chomh maith, rud a fhágann brón ar ár gcuid croíthe ar fad. Tá Róisín le tamall anois agus is trua mór é go bhfuil beartaithe acu bogadh ar ais abhaile go Ciarraí. Níl aon cheist faoi ach nach mbeidh an áit mar an gcéanna gan a cur chuige ciúin, éifeachtach timpeall na háite. Bhí agus tá i gconaí suim ar leith ag Róisín sna daltaí agus a d'oibrigh go dian dhoicheadh ar a son i gconaí. Níl aon cheist faoi ach gur fhoghlaim muid go léir ón gcur chuige álainn atá ag Róisín!

Go n-éirí leo ar fad agus iad ag tosú ar an gcéad aistear eile dá saol, cé go mbeidh siad imithe i bpearsan, beidh a rian le braith le fada anseo!

I would also like to take this opportunity to say goodbye, temporarily, to a number of staff who are going on career breaks and we wish Múinteoir Maria, Helena and Seán all the best, for their year off for travel and personal development.. They are a great loss to the school and we wish them all the best for the period they are gone but we look forward to seeing them back again soon next year!!

Sadly, however, the time has come to say a permanent goodbye to some of our staff who are moving on.

Múinteoir Emma, who has had her second child, will be stepping down so that she can be closer to home. Emma has been with us for over 10 years and the time has flown by so quickly since she joined us. She will be greatly missed, not only for her excellent teaching skills, but friendship, support and interest in the students. Although she will not be in the building, she will be with us in our hearts and it will not be long before we meet again. We wish her all the best for her next journey ahead.

Múinteoir Ciara has been away from us on a career break for the past 4 years. Now that she is returning to Ireland, they have decided to move to Cork to start their new lives together. Although she will be gone, her mark will be left on the place with her strong, cheerful personality which ensured that everyone around her, both students and staff, were happy and confident. We wish them all the best as they get married and we look forward to future visits.

Múinteoir Róisín's time is also coming to an end, which leaves a sadness in all of our hearts. Róisín has been with us for some time now and it is a great pity that they have decided to move back home to Kerry. There is no question that the place will not be the same without her quiet, efficient approach around the place. Róisín has

always had a special interest in her students and has always worked tirelessly for them. There is no doubt that we have all learned from Róisín's beautiful approach!

Good luck to them all as they embark on the next journey of their lives, although they will be gone in person, their legacy will be felt here for a long time

Siúlóid Urraithe/Sponsored walk Monday

Buíochas mór leis na páistí agus leis na teaghlaigh as tacú lenár Siúlóid Urraithe i mbliana. Go dtí seo, tá €3281 bailithe againn!!! Beidh an nasc ar oscailt ar Aladdin go dtí Dé hAoine, más mian leat síntiús a thabhairt fós. Go raibh maith agaibh as tacú le pobal na scoile!



A massive thank you to the children and families for supporting our Sponsored Walk this year. So far, we have raised €3281!!! The link will remain open on Aladdin until Friday, if you still wish to donate. Thank you for supporting our school community!

Dioscó na Scoile/School Disco



Oíche Dé hAoine, bhí oíche eile lán spraoi ag an scoil, lán le hamhránaíocht agus damhsa. Tá súil againn gur bhain na páistí taitneamh as. Buíochas leis na múinteoirí agus na tuismitheoirí as an obair chrua a rinne siad chun seo a chur i gcrích.

Friday night was another fun filled night at the school, full of singing and dancing. We hope the children enjoyed it. Thanks to the teachers and parents for the hard work they put into making this happen.

Dátaí Dialainne do théarma 3/ Diary Dates for Term 3

24/06 Searmanais rang a 6/6th class graduation 13.00

Bailiúchán agus Díolachán Éadaí Scoile/Collection & Sale of School Clothes

Beidh ár nDíolachán Éadaí Scoile ar siúl:



Dé Máirt, 30 Meitheamh



Halla na Scoile



Am le deimhniú

Bheimis fíorbhuíoch as aon éide scoile nó cótaí glana, i ndea-chaoi, nach bhfuil de dhíth ar do theaghlach a thuilleadh.

Níl le déanamh ach na hearraí a chur sa bhosca bailiúcháin i bpóirse na scoile am ar bith suas go dtí: **Dé Luain, 29 Meitheamh ag 10.00am**

Rachaidh gach brabús ón díolachán go díreach chuig Comhairle na dTuismitheoirí, chun tacú leis an obair iontach a dhéanann siad chun gníomhaíochtaí agus eispéiris scoile a fheabhsú i rith na bliana.

Go raibh maith agaibh as bhur bhflaithiúlacht agus bhur dtacaíocht.

Our Pre-Loved Uniform Sale will take place on:

- **Tuesday 30th June**
- **School Hall**

- **Time to be confirmed**

*Want to Donate Uniforms? We would be delighted to receive any clean, good-quality school uniforms and coats that your family no longer needs. Simply place donated items in the collection box in the school porch at any time up to: **Monday 29th June at 10:00am***

All proceeds from the sale will go directly to the Parents' Council, supporting the fantastic work they do to enhance school activities and experiences throughout the year.

Thank you for your generosity and support.

Bille/Dáta dúnta/Bills & Closing Date

Má tá aon bhillí fágtha is gás in a íoc roimh deireadh na bliana. Cuirfear billí an chéad bhliain eile suas an tseachtain seo agus iarraidimid oraibh iad sin a íoc sula dtosaíonn an scoil más féidir. Beidh muid ag dúnadh Aoine na seachtaine seo ag 12.00.

If you have any outstanding bills, please ensure that they are paid before Friday. Next year's bill will be issued this week, and we would appreciate it, if it could be paid by the end of summer. We will be closing this Friday at 12.00.

Ranganna don chéad bhliain eile/Class teachers for next year

Naíonáin Bheaga/Junior Infants: Múinteoir Doireann & Múinteoir Caoimhe

Naíonáin Mhóra/Senior Infants (an dá rang): Múinteoir Sinéad

Rang 1/1st Class: Múinteoir Elaine

Rang 2/2nd Class: Múinteoir Gráinne Ní Ghrianna

Rang 3/3rd Class: Rang Múinteoir Caoimhe (to be announced next week) & Rang Múinteoir Gráinne (to be announced next week)

Rang 4/4th Class: Rang Múinteoir Aoibheann will have Múinteoir Tom & Rang Múinteoir Carley will have Múinteoir Tomás.

Rang 5/5th Class: Rang Múinteoir Lára will have Múinteoir Carley & Rang Múinteoir Tom will have Múinteoir Jack.

Rang 6/6th Class: Rang Múinteoir Tomás (to be announced next week) & Rang Múinteoir Jack will have Múinteoir Donagh.

An Cuan Múinteoir Sinéad will have Múinteoir Abby

An Cuan Múinteoir Molly will remain as is.

Wishing you all a fabulous summer!!!